

2005. szeptember 27., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL  
JAVASOLT SZÖVEGA PARLAMENT  
MÓDOSÍTÁSAI

Módosítás: 6

3d. cikk (új)

**3d. cikk**

**A megállapodás 7. cikk (1) bekezdése értelmében létrehozott vegyes bizottság első ülésének megrendezésekor a Bizottság tájékoztatja a Comore-szigetek hatóságait a hajótulajdonosok képviselőinek a vegyes bizottság további ülésein történő részvételéről.**

P6\_TA(2005)0347

**Matsakis úr mentelmi joga****Az Európai Parlament határozata a Marios Matsakis mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről (2004/2194(IMM))***Az Európai Parlament,*

- tekintettel a Ciprusi Köztársaság főügyésze által 2004. szeptember 20-án eljuttatott és a 2004. október 13-i plenáris ülésen bejelentett, Marios Matsakis mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemre,
- tekintettel a 2004. október 14-i plenáris ülésen bejelentett levélre, amelyben Marios Matsakis vitatta a főügyész jogosultságát a mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelem betérjesztésére,
- tekintettel a ciprusi európai parlamenti képviselők mentelmi jogának felfüggesztése tekintetében a főügyész jogosultságát megerősítő két levélre, amelyet a Ciprusi Köztársaság állandó képviselője 2004. október 13-án és 2005. február 10-én küldött az Európai Parlament elnökének,
- tekintettel a ciprusi legfelső bíróság elnöke által 2005. június 16-án eljuttatott levélre,
- miután eljárási szabályzata 7. cikke (3) bekezdésének megfelelően meghallgatta Marios Matsakit,
- tekintettel az Európai Közösségek kiváltságairól és mentességeiről szóló 1965. április 8-i jegyzőkönyv 10. cikkére, valamint az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló, 1976. szeptember 20-i okmány 6. cikkének (2) bekezdésére,
- tekintettel az Európai Közösségek Bíróságának 1964. május 12-i és 1986. július 10-i ítéletére <sup>(1)</sup>,
- tekintettel a Ciprusi Köztársaság alkotmányának 83. és 113. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 6. cikkének (2) bekezdésére és 7. cikkére, és különösen annak (4) bekezdésére,
- tekintettel a Jogi Bizottság jelentésére (A6-0268/2005);

1. megállapítja, hogy a Ciprusi Köztársaság 83. és 113. cikke értelmében a Ciprusi Köztársaság főügyésze az illetékes hatóság a képviselők mentelmi jogának felfüggesztése iránti kérelem tekintetében;

<sup>(1)</sup> 101/63 sz. Wagner kontra Fohrmann és Krier ügy (EBHT 1964., 383. o.), illetve 149/85. sz. Wybot kontra Faure és társai ügy (EBHT 1986., 2391. o.).

2005. szeptember 27., kedd

2. úgy határoz, hogy felfüggeszti Marios Matsakis mentelmi jogát, azzal a feltétellel, hogy e felfüggesztés kizárólag az adott büntetőeljárásra vonatkozik, és az eljárásban a végleges ítélet meghozataláig Matsakis úr mentességet élvez a fogvatartás és vizsgálati fogság bármely formája, illetve minden egyéb intézkedés alól, amely őt akadályozhatja az európai parlamenti képviselői mandátumához kapcsolódó feladatainak ellátásában;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa e határozatot és az illetékes bizottság jelentését a Ciprusi Köztársaság főügyészenek.

---

P6\_TA(2005)0348

### **Adatok visszatartása a bűnözés – ideértve a terrorcselekményeket is – elleni harc érdekében \***

**Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a Francia Köztársaság, Írország, a Svéd Királyság és az Egyesült Királyság a nyílt elektronikus kommunikációs szolgáltatások nyújtásával összefüggésben feldolgozásra és megőrzésre kerülő vagy nyílt kommunikációs hálózatokon rendelkezésre álló adatok megelőzés, nyomozás, bűntények feltárása, valamint a terrorizmus elleni küzdelmet is magában foglaló bűnüldözés céljából történő tárolására vonatkozó tanácsi kerethatározatra irányuló kezdeményezéséről (8958/2004 – C6-0198/2004 – 2004/0813(CNS))**

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Francia Köztársaság, Írország, a Svéd Királyság és az Egyesült Királyság kezdeményezésére (8958/2004) <sup>(1)</sup>,
  - tekintettel az EU-Szerződés 34. cikke (2) bekezdésének b) pontjára,
  - tekintettel az EU-Szerződés 39. cikkének (1) bekezdésére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0198/2004),
  - tekintettel a Jogi Bizottságnak a javasolt jogalapra vonatkozó véleményére,
  - tekintettel eljárási szabályzata 93., 51. és 35. cikkére,
  - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére (A6-0174/2005);
1. elutasítja a Francia Köztársaság, Írország, a Svéd Királyság és az Egyesült Királyság kezdeményezését;
  2. felhívja a Francia Köztársaságot, Írországot, a Svéd Királyságot és az Egyesült Királyságot, hogy vonják vissza kezdeményezésüket;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a Francia Köztársaság, Írország, a Svéd Királyság és az Egyesült Királyság kormányainak.

---

<sup>(1)</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.